



Das Journal für Freunde des Lammertales

abtenau

Ausgabe 5 / 2015 · August, September, Oktober
Österreichische Post AG / Postentgelt bar bezahlt · BPA 5431 Kuchl RM03A035421

mitERLEBEN

Abtenau · Annaberg · Golling · Gosau · Kuchl · Lungötz · Rußbach · Scheffau · St. Koloman · St. Martin



- Tolle Angebote zum Schulanfang
- HeuART in Russbach

Junioren-
Weltmeister
aus Abtenau 7

Rodel-Fun
in Abtenau
10

Erster
Genuss-
triathlon 16

Musical zu
Schul-
beginn 21

Jeder Einkauf ein Gewinn



Ein durchwegs schöner und sehr heißer Sommer 2015 neigt sich dem Ende zu. Wir hoffen, Sie konnten in der Sonne Energie tanken und mit neuer Kraft an die Arbeit

oder zur Schule gehen. Um einen perfekten Schulstart oder Beginn in die Arbeitswelt zu ermöglichen, gibt es in den Mitgliedsbetrieben des Vereins Wir Abtenauer zahlreiche günstige Angebote für Schule, Kleidung und Freizeit in dieser Ausgabe zu erkunden.

Mein Arbeitsplatz in Abtenau

Glücklich schätzen darf sich jeder, der seinen Job in der Region gefunden hat und nicht weit zur Arbeit hat. Dafür ist eine gesunde Wirtschaft mit vielfältigem Branchenmix in einem Ort bzw. einer Re-

gion so besonders wichtig: Der Verein Wir Abtenauer kann in seinen Betrieben Mitarbeiter beschäftigen und Lehrlinge ausbilden, weil uns Sie, liebe Kunden, die Treue halten! Dafür möchten wir uns bei Ihnen an dieser Stelle einmal herzlich bedanken. Wir sind bestrebt, mit stetigen Aus- und Weiterbildungen unser Wissen optimal an Sie weiterzugeben und das Service ständig weiterzuentwickeln. Mit Kundennähe und persönlichem Kontakt lassen sich Wünsche gemeinsam leichter umsetzen.

Wieder Obmann

Bei der letzten Jahreshauptversammlung des Vereins wurden den Statuten gemäß Vorstandswahlen durchgeführt. Ich darf für die nächste Periode dem Verein Wir Abtenauer wieder als Obmann vorstehen und freue mich, mit meinem tatkräftigen Team und den engagierten Mitgliedsbetrieben viele schöne Aktionen für unsere Kunden durchzuführen.

Herzlichst, Roland Wehrberger

HeuART Gewinnspiel

In diesem Jahr findet das über die Grenzen des Lammertals bekannt gewordene HeuART-Fest in Russbach statt. Das Programm für das Fest mit vielen Highlights von 28. bis 30. August 2015 finden Sie in der vorliegenden Ausgabe auf den Seite 8 und 9.

Neben dem Heucorso am Sonntag, bei dem zahlreiche Kreationen aus duftendem Heu und unglaublicher Ideenvielfalt die Besucher ins Lammertal locken werden, ist sicherlich die Schlagerstarnacht am Freitag ein besonderes Zuckerl.

Der Verein Wir Abtenauer hat Karten für Sie, liebe Kunden, bereitgestellt, um Ih-

nen einen wunderbar beschwingten, musikalischen Freitagabend zu bescheren. Aus allen, bis Ende Juli in unseren teilnehmenden Betrieben abgegebenen Skonto-Bonus-Karten, wurden Gewinner ermittelt, die nun Hansi Hinterseer, die Edelseer, die Zillertaler Haderlumpen und den neuen Stern am Schlagerhimmel, Hannah, live und gratis sehen können! Wir wünschen den Gewinnern viel Vergnügen!

Je 2 Karten wurden von Jutta Pindl überreicht an: Anneliese Pöschl, Abtenau; Daniel Eder (mit Maria Eder), Abtenau; Marianne Bachler, Abtenau und Stefanie-Schnitzhofer, Hütttau 26 (nicht im Bild).



Gewinner der Quartalsziehung

Bei der letzten Quartalsziehung wurden von Regina und Matthias Höll, Raumausstattung Höll, wieder drei Gewinnern ihr Warengutschein im Wert von € 50, € 100 und € 150 überreicht.

Das Skonto-Bonus System erfreut sich weiterhin großer Beliebtheit und macht einfach Sinn! Die Skonto-Bonus-Marken erhalten Sie bei jedem Einkauf in den Skonto-Bonus-Betrieben. Für jede voll geklebte Karte erhalten Sie beim Einkauf € 5 Skonto und Ihre Karte nimmt an der nächsten Ziehung automatisch teil: Das zahlt sich aus!

Wir gratulieren und wünschen diesmal einen schönen Einkauf in unseren Mitgliedsbetrieben: Heidi Buchegger € 150.- Maria Gsenger € 100.-; Kathi Auer € 50.- Übrigens: Alle Skonto-Bonus-Betriebe finden Sie auf unserer Homepage: www.wirabtenauer.at





August bis Oktober 2015

21. August (FR)

- 19.30 Uhr: Dialektabend im Heimatmuseum Gererhof, Annaberg

22. August (SA)

- 10 Uhr: Handwerksmarkt am Harrbergsee/Scheffau
- ab 12 Uhr: Open Mic Mountain, Körner Hütte
Von 19.-23. August treffen sich 15 Singer-Songwriter aus aller Welt, um 5 Tage lang auf der Theodor-Körner-Hütte gemeinsam Musik zu machen. Improvisiertes Konzert am 22.8., Beginn 12 Uhr. Eintritt frei.
- 18 Uhr: Lammer-Lichter-Fest in Annaberg

23. August (SO)

- 11 Uhr: Bergmesse auf der Stuhlm/Annaberg
- 20 Uhr: Wiener Grabenensemble im Rahmen der Kleinen Festspiele/Burg Golling

24. August (MO)

- 19.30 Uhr: Filmvorführung: „Die Wand“ im Heimatmuseum Gererhof, Eintritt frei

28. August (FR)

- 14 Uhr: Inbetriebnahme der Hagenmühle/Rauenbach, Annaberg, bei Dampfkrapfen und Kaffee

29. August (SA)

- 9 Uhr: HeuART-Musiroas in Russbach mit traditionellen Musikgruppen und Schmankerln der Region
- 10 Uhr: Musikalische Wanderung von Annaberg/Donnerkogelbahn nach Russbach zur Musiroas, begleitet von einem Volksliedlehrer
- 13 Uhr: Almfest auf der Nesslangeralm, Kuchl

28. – 30. August (FR-SO)

- HeuART Fest in Russbach – Infos auf den Seiten 8 und 9

02. September (MI)

- 20 Uhr: Großer herbstlicher Brauchtumsabend am Marktplatz Abtenau

05. + 06. September (SA/SO)

- 8 Uhr: Reitturnier am Reitgut Lammertal: AUDI Landescup / Salzburger Jugend-Sommercup / Voglauer Möbelwerk Lizenzfrei-Cup / Haflingercup des Haflingerzuchtvereines Lammertal. Samstag ab ca. 19:00 Uhr toller Showbewerb, große Tombolaverlosung und Brett'l Party

05. September (SA)

- 10 Uhr: Jodelseminar auf der Mahdalm/Annaberg – nur mit Voranmeldung

06. September (SO)

- 11 Uhr: 15. St. Martin Almroas auf der Buttermilchalm, Schöberlalm, Karalm und Spießalm
- 11 Uhr: Musikantenkirtag am Purtschellerhaus, Kuchl
- 11 Uhr: Bauernherbstfest beim Heimatmuseum Arlerhof, Abtenau mit musikalischen und lukullischen Schmankerln

12. September (SA)

- Nostalgie-Radtreffen auf Burg Golling
- 19.30 Uhr: „Waldhorn - meisterhaft gespielt“ im Vereinsheim Abtenau

13. September (SO)

- Hoffest beim Unteredt – Martinertorf, St. Martin
- 10.30 Uhr: Bauernherbstkirtag, Marktstraße Kuchl
- 13 Uhr: Abschlussfest am Mühlenrundweg in Scheffau

18. September (FR)

- 10 Uhr: Rösslmarkt – Seethal / Karkogelbahn - Abtenau
- 19 Uhr: Kräutervortrag von Erika Manetzgruber im Vereinsheim Annaberg, tags darauf Kräuterwanderung um 17 Uhr

18. – 20. September (FR-SO)

- Musical der HS Abtenau, Infos Seite 21

19. September (SA)

- 11 Uhr: Almatrieb von der Schöberlalm, St. Martin

20. September (SO)

- 11 Uhr: Bergmesse bei der Kuchler Schihütte

26. September (SA)

- 10 Uhr Bauernmarkt am Harrbergsee in Scheffau
- 11 Uhr: Kuchler Berggoaß – Infos www.lg-kuchl.at
- 19 Uhr Tag der Offenen Tür und ab 19.30 Uhr: Tanz-Saisonöffnungsparty vom Tanzsportclub Kuchl in der „Alten Turnhalle“

27. September (SO)

- 11.30 Uhr: Krapfentag im Heimatmuseum Gererhof, Annaberg

04. Oktober (SO)

- 11 Uhr: Abrauschfest von der Spießalm, St. Martin
- 13 Uhr: Fußwallfahrt von Lungötz nach Filzmoos

05. Oktober (MO)

- 11 Uhr: Liachtbratlmontag auf der Rettenegghütte, Postalm

10. Oktober (SA)

- 9 – 16 Uhr: Flohmarkt der Pfarrfindergruppe Abtenau im Pfarrzentrum Abtenau

Veranstaltungsprogramm mit Vorbehalt auf kurzfristigen Änderungen

Wegen **UMBAU** ist WM-Sport von 14. Sept. - 14. Oktober **GESCHLOSSEN!**

LAUFEN. BERG. WALKING. FREIZEIT

RESTPOSTEN

Flohmarkt

...ab sofort solange der Vorrat reicht!
Mo-Fr 9.00-12.00 u. 14.00-18.00, Sa 9.00-12.00 Uhr

bis zu

-70%

reduziert

Restliche FAHRRÄDER bis

-50%

BERGSCHUHE bis

-50%

Sonnenbrillen

-50%

2 PAAR VERSTELLSTÖCKE

HALBER PREIS

WALDVIERTLERSCHUHE

RESTGRÖSSEN REDUZIERT!

SPORT- und BERGBEKLEIDUNG

-10 bis -50%

WALDVIERTLERSCHUHE

RESTGRÖSSEN REDUZIERT!

DIV. SPORTSCHUHE bis

-30%

KINDERTRAGE

-30%

EINZELTEILE VOR DEM HAUS

bis -70% reduziert

EINZELTEILE RUCKSÄCKE

HALBER PREIS

ZELT

REDUZIERT

Alles Symbolfotos.

3



Von den Besten lernen: Besuch von Krippenbauer Claudio Mattei

Der Krippenbauverein Abtenau begrüßte in diesem Sommer Italiens wohl bekanntesten Krippenbauer Claudio Mattei aus Bergamo, gemeinsam mit Krippenbaumeister Claudio Bartoli. Interview mit Peter Pindl, Obmann Krippenbauverein Abtenau.

Wir Abtenauer: War es schwer, Mattei nach Abtenau zu bringen?

Peter Pindl: „Mattei ist seit 40 Jahren passionierter Krippenbauer und macht nur 1-2 Kurse im Jahr, wo ihm die Leute sympathisch sind. Bei uns hat's gepasst.“



Foto: Krippenbauverein

WA: Wie hat sich der Besuch gestaltet?

Pindl: „Unsere sechs Krippenbaulehrer hatten die ganze Woche lang Kurs. Wir zeigten Mattei auch die Gegend, von der er begeistert ist.“

WA: Was war der Arbeitsschwerpunkt?

Pindl: „Die Arbeit an Dimension und Tiefe einer Krippe. Mattei baut so genannte Dioramen, bei denen der Betrachter das Gefühl hat, er wäre mitten in der Szene, denn die Dreidimensionalität baut auf dem Fluchtpunkt auf.“

WA: Wie stelle ich mir das vor?

Pindl: „Schienen verlaufen parallel, aber in der Weite kommen sie sich optisch näher. Diese Wirkung übertragen wir auf die Krippen, die bis zu 80 cm tief sind, hinten werden zB die Häuser proportional kleiner.“

WA: Was gab es sonst Neues?

Pindl: „Mattei arbeitet mit Styropor und Gips. Eine Steinmauer ist von originalen Steinen nicht zu unterscheiden. Außerdem erlernten wir eine neue Maltechnik. Wir hellten einen dunklen Hintergrund auf, was der Krippe mehr Tiefe verleiht.“

WA: Wann starten die neuen Kurse?

Pindl: Wir beginnen ab 14. September. Ich bin sehr stolz auf meine Krippenbaulehrer, die sich extra Urlaub zur Weiterbildung genommen haben, um die neue Qualität an die Teilnehmer weiterzugeben. Die neuen Krippen werden am 12. und 13. Dezember wieder im Pfarrzentrum Abtenau ausgestellt.“

WA: Schon einen Wunsch ans Christkind?

Pindl: „Schön wäre eine eigene Werkstatt, damit wir beim Arbeiten nicht an die Schulferien gebunden sind. Vielleicht ergibt sich da etwas?“

Wenn der Berg ruft!....Sind wir gut zu Fuß!

Auch wenn die Ferienzeit zu Ende ist, und der Alltag jeden wieder fest im Griff hält, sind wir in Abtenau in der glücklichen Lage jetzt unsere Berge und Almen für erholsame Zeiten nutzen zu können. Ob auf Bergtour oder beim Almwandern, die Gesundheit profitiert vielseitig: Der **Stress wird abgebaut**, der **Blutdruck sinkt**, das **Herz-Kreislauf-System wird gestärkt**, die **konditionelle Ausdauer verbessert sich**.

Auch wenn beim Kauf der Wanderschuhe besonderer Wert auf optimale Passform gelegt wurde, beim ersten Tragen oder Tragen nach langer Pause ist es immer wieder möglich, dass **Druck- und Reibstellen** spürbar werden. Am besten nehmen sie **spezielle Blasenpflaster** in Ihrer Erste-Hilfe-Box mit. Diese **Pflaster auf Gelbasis schützen nicht nur vor Reibereizen**, sondern auch bei **bestehenden Blasen vor Infektion und nehmen Wundsekret auf**, sodass das **Abheilen optimal** erfolgen kann. Ideal ist das Kleben der Blasenpflaster schon bei ersten „Brennen“ als Anzeichen für eine Reibestelle.

Eine **Erste-Hilfe-Box** gehört in jeden Rucksack! Wir beraten Sie gerne bei der Zusammenstellung. In jedem Fall sollte die Box eine **kleine Grundausstattung an Verbandsmaterial, Desinfektionsmittel zu Erstversorgung** bei Verletzungen bieten, kann aber auch noch kleine Röhrchen mit homöopathischen Globuli enthalten: „**Arnica**“ bei **stumpfen Verletzungen und Prellungen**; „**Aconit**“ bei **Notfallsituationen, Schreck**, Beschwerden durch kalten Wind; „**Apis**“ und „**Ledum**“ gegen **Insektenstiche**; „**Calendula**“ bei **Schürfwunden**; **Dulcamara** (Nässe, Kälte, Beschwerden durch Sitzen auf kalten Steinen). Diese „homöopathischen Ersthelfer“ sind leicht und Platz sparend aber von großem Nutzen! Vergessen Sie nicht auf **Insekten- und Sonnenschutz** und Ihre persönlichen Medikamente.

Nach einem erlebnisreichen Tag auf Bergen haben besonders die Füße Zuwendung verdient! Entspannung und Erfrischung bietet dann das „**Fußbad danach!**“: Ein **Kräuterbad mit Rosmarin, Pfefferminze, Kamille und Melisse** tun gut.



Ein spezielles Salzbad mit Natursteinsalz belebt müde und geschwollene Füße. Danach halten **Pflegecremen mit Pflanzenextrakten und Pflegeölen** die Haut der Füße geschmeidig.

Als dann! Auf geht's!

Schöne Tage auf unseren Bergen im Herbst!



Karin Planitzer

Ihre Mag. pharm. Karin Planitzer
und das Team der Apotheke Abtenau



Markt 253 A • 5441 Abtenau • Telefon: +43 (0) 6243 / 2255
Fax DW4 • info@apotheke-abtenau.at
www.apotheke-abtenau.at



Moden Quehenberger: Auch im Bauernherbst echt anziehend!



Tracht ist Trend. Mit einem Dirndl ist frau immer passend angezogen. Die neue Landlust ermutigt, Tracht zu tragen.

Passend für jeden Anlass

Ob Ball, Bauernherbst, Hochzeiten oder Oktoberfest: Jetzt gibt es viele Gelegenheiten, ein schönes Dirndl oder die neue Lederhose anzuziehen.

Richtig wohl fühlt man sich aber auch in Tracht nur, wenn alles richtig passt: Bei

Moden Quehenberger wird größter Wert auf die richtige Beratung gelegt.

Den ausgebildeten Fachkräften darf man/frau sich ruhig anvertrauen – bei der großen Modevielfalt im Trachtenbereich für Sie und Ihn, gibt es bei Moden Quehenberger genau das richtige: Ob traditionell oder in edler Ausführung, bodenständig oder dem jungen, sportlichen Lifestyle angepasst, die verschiedenen Richtungen unterstreichen typgerecht die Persönlichkeit der Trägerin und des Trägers.

Passend für Sie gemacht

Das geschulte Team von Moden Quehenberger schaut darauf, dass alles richtig sitzt. Änderungen können direkt im Haus von der Schneiderin umgesetzt werden. Nutzen auch Sie den Vorteil der Gratis-Standardänderungen für Vorteilskunden und jene, die es noch werden möchten.

Gutschein-Aktion beim Moden Quehenberger

Alle Besucher des HeuART-Festes am Sonntag, 30. August, kommen bei Bezahlung des Eintritts in den Genuss eines

Gutscheines von Moden Quehenberger. Für die Leser des Journals Wir Abtenauer gibt es diesen Vorteil ebenso! Schneiden Sie den Gutschein aus und nutzen Sie die Ermäßigung beim Kauf Ihres neuen Trachtenoutfits bis zum 30. September! PR



Fotos: Moden Quehenberger



abtenau
mitERLEBEN

Quartalsziehungen • Muttertagsaktion • Vatertagsaktion • Ostermalwettbewerb • Kaufkraft bleibt im Ort • Sicherung der Arbeitsplätze und Lehrstellen

Skonto Bonus Mitgliedsbetriebe:
 Apotheke Abtenau • Augenoptik Wehrberger • Baby+ Kids Lindenthaler • Bachler Papier-Bücher • Blumen Russegger • Blumen Zachhalmel • Candido CBR Companies • Drogerie-Foto-Kosmetik-Reform Pindl • Elektro G. Eder • Farben Lacke Holzschutz Pindl • Fotostudio Schorn • Frauenzimmer • Haare by Silvia • Intersport Schwaighofer • Mode+ Sport Lindenthaler • Naturladen Bhanu • Petra's Glasstüberl • Peter's Weinecke • Quehenberger Mode & Tracht • Raumausstattung Höll • Schmuck-Uhren Schützinger • Schuhe und Lederwaren Schwaighofer • Wallinger Maschinenhandel • WM-Sport 2000

Kontakt: Ortsmarketing-Verein Wir Abtenauer p.A. Optik Wehrberger, Markt 16, 5441 Abtenau



Gutschein

EUR 10,-

einzulösen beim Kauf eines Trachtenteils für Damen und Herren. Gutschein ausschneiden und ins Geschäft mitbringen. Der Gutschein ist bis 30.09.2015 gültig.



Quehenberger
MODEVIELFALT FÜR SIE UND IHN

5441 ABTENAU | MARKT 100 | TEL. 06243-2337 | EMAIL: moden.quehenberger@utanet.at



Das war das TENNENGAUER ALMKÄSE-FEST

Ein Tag rund um Genuss: Am Sonntag, 12. Juli 2015 kamen beim Bio-Berggasthof Bachrain alle Käsefreunde, Lammliebhaber und Volksmusikbegeisterte voll auf ihre Kosten.

Am Sonntag, 12. Juli fand in der „Genuss-Region Tennengauer Almkäse & Berglamm“ zum sechsten Mal das Tennengauer Almkäse-Fest statt. Dieses Mal trafen sich alle Feinschmecker und Käse-Liebhaber beim Bio-Berggasthof Bachrain in Scheffau.

Das Fest begann um 11.00 Uhr mit der Eröffnung des GenussMarktes. Hier konnten Gäste die Schmankerl vom Tennengauer Almkäse & BergLamm verkosten und die Produzenten kennenlernen. Vertreten beim GenussMarkt waren: Handkäserei Wimmer (Oberalm), Bio-Hofkäserei Fürstenhof (Kuchl), Hofkäserei Schmiedbauer (Bad Vigaun), Dorfkäserei Pötzlberger (Adnet), „Ziegensparadies“ Fischhof (Annaberg), GenussBauernhof Sonnleit'n (Abtenau) sowie der Berglammbauer Schleggenhof mit seinen Spezialitäten.

Weiters hatten die Besucher die Möglichkeit, bei Christine Brunauer (TEH-Praktikerin, Unteregg's Kräutergarten) ihr eigenes Salzburger Waldsalz herzustellen oder beim Bio-Winzer Zillinger Wein zu verkosten. Auch für ein abwechslungsreiches Kinderprogramm war gesorgt. Highlights waren hier die Besichtigung vom Damwildgehege sowie das Wettmelken bei der Kinderstation von Urlaub am Bauernhof. Musikalisch wurden die Gäste von der „Weißbacher Tanzmusi“ aus Kuchl unterhalten. Ab 13.00 Uhr sorgte die Kinder- und Jugendgruppe des Heimatvereins Scheffau mit Volkstanz und Plattler für Stimmung. Bei der Auswahl an kulinarischen Köstlichkeiten hatten die Besucher die Qual der Wahl – so konnte man unter anderem zwischen Kasnock'n mit Tennengauer



Foto: © Läckner
LH-Stv. Dr. Christian Stöckl (v.li.), Christiane Hörandtner (Heimatverein Scheffau), Manfred Siller (Wirt Bachrain, v.re.)

Almkäse, SpinatKas-Knödl, einer zünftigen Kasjaus'n oder einem ofenfrischen Schweinsbrat'l wählen.



Gästeservice Tennengau
Mauttorpromenade 8 · 5400 Hallein
T +43(0)6245/70050 · info@tennengau.com
www.tennengau.com · magazin.tennengau.com

22. Abtenauer Panoramalauf 2015

Die 22. Auflage des Abtenauer Panoramalaufs entwickelte sich wieder zu einem Familien- und Nordic Walking Fest vom Feinsten. Die Organisatoren Maria und Hans Quehenberger konnten mit ihrem Team an die 250 TeilnehmerInnen aus nah und fern begrüßen.

Strömender Regen am Vormittag hielt die Teilnehmer nicht ab, sich der sportlichen Herausforderung zu stellen. Besonders die Kinder zeigten sich wetterfest und wurden dafür belohnt: Sie erhielten bereits mit dem Startersackerl wertvolle Geschenke sowie nach dem Zieleinlauf eine Medaille für die sportliche Leistung.

Erfreulich, dass die Kindergartengruppe aus Voglau wieder dabei war, auch der Nachwuchskader der SU Abtenau mit 25 Kindern lief mit. Schön, auch wieder eine große Abordnung vom ZIS Abtenau dabei zu haben, die die Organisatoren auch heuer wieder mit 500 Euro unterstützten können. Weitere 400 Euro können für einen anonymen sozialen Zweck weitergegeben werden.



Foto: Privat

In sportlicher Hinsicht gab es heuer einen Überraschungssieger bei den Herren: Peter Herzog aus Saalfelden gewann in 19 min 46 sec vor dem Sieger der letzten beiden Jahre Manuel Innerhofer/LC Oberpinzgau. Hervorragend auch die Leistung von Emanuel Zeppetzauber vom SV Dürrnberg als Drittplatzierter. Bei den Damen siegte zum wiederholten Mal die unverwüsthliche Andrea Walkner-Tannenberger in 24,35 min. Die schnellsten Abtenauer waren bei den Damen Evelyn Galler und bei den Herren Martin de Lorenzo vor Johann Thaler. Die positiven Rückmeldungen

und Unterstützungen für diese familienfreundliche, sportliche Plattform in Abtenau sind für die Organisatoren und Mitarbeiter derart motivierend, dass diese Veranstaltung auch 2016, und zwar am Samstag, 25. Juni 2016, wieder stattfinden wird. An dieser Stelle ein herzlicher Dank an alle, die in irgendeiner Form einen Beitrag zum Gelingen dieser großen Laufveranstaltung im Lammertal beigetragen haben, mit der gleichzeitigen Bitte um weitere Unterstützung. Ergebnisse und mehr Bilder gibt es unter www.panoramalauf-abtenau.com



Wenn Träume wahr werden: 16-jähriger Abtenauer holte den Weltmeistertitel der Junioren im Modellhubschrauber-Kunstflug!

Von 3. bis 12. Juli fand in Kärnten am Klopeiner See die WM der Modellhubschrauber statt, für Thomas Rettenbacher aus Abtenau war dies erstmals eine Heim-WM!

Am 3. Juli wurde diese mit Einzug aller Teilnehmer aus 22 Nationen, darunter Italien, Frankreich und China, an der Seepromenade in Begleitung der Trachtenmusikkapelle feierlich eröffnet. Umrahmt mit einem Showflugprogramm der Flying Bulls und als Höhepunkt ein bombastisches Feuerwerk am See.

Am Samstag begann die Registrierung und das Modellprocessing, bei der das Modell genau überprüft wird, beispielsweise, wie schwer es ist, welchen Durchmesser der Rotor hat oder mit welchen Akkus geflogen wird. Danach fand für das österreichische National-Team der offizielle Trainingsflug am Wettbewerbsgelände statt, wobei sich herausstellte, dass



Foto: Privat

sich Thomas mit den Gegebenheiten sichtlich wohl fühlte. Sonntag war Beginn der vier Vorrunden, wobei ein Durchgang pro Tag geflogen wird. Beim 1. Durchgang, den Thomas erst um 17.30 Uhr fliegen konnte, hatte er mit starkem, böigem Ostwind zu kämpfen, konnte jedoch eine gute Platzierung erreichen. Bei den weiteren drei Durchgängen waren die Windverhältnisse wesentlich besser, so konnte er sich täglich steigern, und kam somit seinem Ziel „Junioren-Weltmeister“ zu werden,

immer näher! Am Ende reichte es für den 16. Platz in der Weltrangliste und für den „JUNIOREN-WELTMEISTER“, der am Samstag nach der feierlichen Preisverleihung mit Sekttaufe sowie anschließend beim Bankett gebührend gefeiert wurde!

Vielen Dank an alle, die mit Thomas mitgefiebert haben. Besonders bedanken möchte sich Thomas bei Raiba Abtenau, ERA Elektrotechnik Ramsauer, AuerTech und Modellbau Lindinger!

Zeit nehmen für die Gesundheit

Zu einem interessanten Vortrag lud der Frauentreff Lammertal, bei dem der beliebte Allgemeinmediziner und Kneipparzt Dr. Hans Gasperl einen Vortrag hielt

zum Thema „Zeit nehmen, gesund zu leben und zu bleiben“.

In der heutigen, schnelllebigen Zeit,



Foto: Veranstalter

scheint es, dass es für alles ein schnellwirkendes Mittel geben soll. Doch könnte mit einfachen, aber wirksamen Möglichkeiten viel mehr für das allgemeine Wohlbefinden getan werden? Vielleicht braucht es manchmal eben nicht mehr, als ein gutes Glaserl Wein in netter Runde oder nach gelungenem Tagewerk, um Wohlbefinden und Zufriedenheit zu empfinden.

Dr. Gasperl appelliert, die Selbstheilungskräfte zu nutzen. Oftmals ist es aber nötig, sich einfach auf das kleine Glück und die innere Zufriedenheit zu erinnern. Und das wieder zu entdecken, sind wir alle aufgerufen.

Landhotel
Genußhaus
Traunstein

- gemütliche Räumlichkeiten für Ihr Fest
- Genußwoche 06. – 20. September 2015
- Großer Kinderspielplatz mit Riesentrampolin
- 18-Loch Minigolfanlage
- Genußwirt, große Sonnenterrasse
- Geöffnet von 01. Mai bis 02. November, Kein Ruhetag
- hausgemachte Kuchen und Torten zum Kaffee
- direkt an der Talstation der Karkogelbahn mit Sommerrodelbahn



Wenn's ums Finanzieren geht:
Das Mein ZuhauseDarlehen



Thomas Fallenhauser
Geprüfter Finanzberater
0664/ 875 61 45
thomas.fallenhauser@wuestenrot.at

wuestenrot

LAMMERTALER heu**art**fest

28.-30. August 2015
in Russbach/Salzburg



Kontakt und weitere Infos:

Tourismusverband Russbach, Russbachsaag 22,
5442 Russbach am Pass Gschütt
Telefon: +43 (0) 6242 577,
office@russbach.info, www.russbach.info
www.heuart.at

Fr
28.8.2015
20 Uhr

FESTZELT

HEUART STARABEND

mit Stargast **HANSI HINTERSEER**,
Hannah, den Edlseern und den
Zillertaler Haderlumpen.

Karten unter www.oeticket.com
und im Tourismusverband Russbach
Russbachsaag 22, 5442 Russbach am Pass Gschütt
Telefon: +43 (0) 6242 577
office@russbach.info, www.russbach.info

Powered by
vitatherm
Österreichs beliebtestes Heizöl

Sa
29.8.2015
ab 9 Uhr

OUTDOOR

HEUART MUSIROAS

Am Berg erwarten Sie traditionelle
Musikgruppen und regionale
Köstlichkeiten.

Euro 12,- Berg- und Talfahrt Russbacher Hornbahn
Euro 5,- Bummelzug

Powered by
DACHSTEIN WEST
RUSSBACH
WANDERREGION

Sa
29.8.2015
20 Uhr

FESTZELT

HEUART GOES OKTOBERFEST WARM UP

mit den „**NIEDERALMERN**“. Sie
spielen seit Jahren im Schützenfestzelt auf
der Münchner Wiesen und wurden einige
Male schon als beste Wiesnband ausgezeichnet.

Eintritt: Euro 14,- (ab 16 Jahre)
HAPPY HOUR – EINTRITT ZUM HALBEN PREIS
bis 20.15 Uhr

Powered by
KAISER
Kost ein Kaiser - best ein Kaiser

So
30.8.2015
ab 10 Uhr

**OUTDOOR
& FESTZELT**

HEUART KORSO WELTGRÖSSTER HEUFIGURENUMZUG

- Handwerksmarkt und Genussmeile
- Frühschoppen der TMK Lungötz
- Prämierung der Figuren
- Unterhaltung mit
den „3 Zwidern“

Eintritt: Euro 8,-
(ab 16 Jahre)
Russbacher Hornbahn
und Bummelzug in Betrieb





Russbach: Drei Tage feiern beim Lammertaler HeuART-Fest

Das HeuART-Fest im Lammertal mit dem weltgrößten Heufiguren-Umzug, der alljährlich tausende Besucher begeistert, wird bereits zum 15. Mal veranstaltet.

Drei Tage, vom 28. bis 30. August 2015, lädt Russbach als diesjähriger Austragungsort mit einem bunten Programm zum Schauen, Staunen und Kosten ein – und natürlich zum gemeinsamen Feiern!

HeuART-Starabend mit Hansi Hinterseer und Hannah

Nach dem großartigen Erfolg im letzten Jahr geht der HeuART Starabend 2015 am Freitag, 28. August, in die nächste Runde. Das Programm kann sich sehen lassen und bringt Stargast Hansi Hinterseer nach Russbach. Gute-Laune-Musik, stimmungsvolle Schlagertitel und eingängige Melodien fürs Herz: da ist für jeden das richtige dabei.

Traditionell und modern, genau wie HeuART verkörpert diese Attribute ein weiterer Stargast der Nacht: Hannah ist mit Undercut und Tattoo des Tiroler Adlers ein echter Hingucker, ihre Musik reißt die Fans mit.

Die Zillertaler Haderlumpen und Die Edlseeer, beide Gruppen bekannt aus Radio und TV, krönen ihre liebevolle Hommage an die Heimat mit Liedern, die das Festzelt zum Beben bringen werden.

Natur meets Oktoberfest

Am Samstag, 29. August, geht es in die Natur. Bequem erreicht man mit der Hornbahn den Ausgangspunkt der HeuART-Musiroas, bei der die Besucher mit traditionellen Musikgruppen und regionalen Köstlichkeiten auf der Edtalm unterhalten sowie mit einem traumhaften Blick bis zum Gletscher des Hohen Dachsteins belohnt werden.

Am Abend wird es heiß: Beim HeuART-Oktoberfest Warmup heizen die „Niederalm“, bereits mehrmals als beste Wiesnband ausgezeichnet, auch im Festzelt Russbach ordentlich ein.

HeuART-Fest mit Kunst und Genuss

Der Heucorso am Sonntag, 30. August, mit zahlreichen kunstvollen Gebilden aus Heu, die liebevoll in unzähligen Stunden von Heukünstlern, Einzelpersonen und

Vereinen kreiert wurden, verspricht wieder ein echtes Highlight zu werden.

Was als Rahmenprogramm seinen Anfang hatte, wird von Jahr zu Jahr als Publikumsmagnet immer beliebter. Der Handwerksmarkt, der fast vergessene Fertigkeiten und Künste zeigt, ist bereits fix mit dem HeuART-Fest verbunden.

Die Vielfalt der Schmankerl aus der Gegend erschmecken und verkosten die Besucher am GenussMarkt ab 10.00 Uhr, auf dem man regionale Produzenten und GenussPartner von ihrer „schmackhaftesten“ Seite kennen lernt.

Informationen unter www.heuart.at PR





Rodel-Fun bis zum Sonnenuntergang!

Sei dabei auf dem Logenplatz Bergstation Karkogel und bestaune den Sonnenuntergang über Abtenau!

Einen herrlichen Sommertag können Sie immer donnerstags, vom 6. August bis 10. September, mit einem besonderen Schauspiel abschließen. Wenn die Sonne hinter den Bergen den Tag verabschiedet, gibt es auf der Karkogelhütte (1.120 m) bei der Bergstation der Karkogelbahn in Abtenau ein besonderes Farbenspiel: Das Abtenauer Becken erscheint im Abendrot mit einer herrlichen Aussicht auf das Tennengebirge und auf die Postalm inmitten der Osterhorngruppe. Dieser besondere Moment wird von Abtenauer Musikanten umrahmt. Die Karkogelbahn und die Sommerodelbahn haben an diesen Tagen von 09.00 – 21.00 Uhr geöffnet. Rodeln so oft Sie wollen bis zur Dämmerung! Bei diesem Erlebnis sind Sie ab 18.00 Uhr zum Einführungspreis von nur Euro 14,90 pro Person in-



Fotos: Tourismusverband Abtenau

klusive Hüttengutschein im Wert von Euro 5,00 bereits dabei! Die Bergbahn und das Abendrodeln können Sie auch mit der SalzburgerLand Card und der AbtenauCard nutzen.

Falls ein Sommerregen das abendliche Schauspiel versteckt, wird trotzdem am Abend mit Musik in der Karkogelhütte gefeiert, nur aufs Rodeln müssen wir dann leider verzichten.

Abtenauer Bauernherbstfest

Abtenau 20 Jahre Bauernherbstort

Der Bauernherbst trägt mit Recht den Beinamen „Fünfte Jahreszeit“, denn es ist eine besondere Zeit im SalzburgerLand.

Von Anfang an, bereits seit 20 Jahren, ist Abtenau ein Bauernherbstort und ist dieser veranstaltungsreiche Zeit nicht mehr weg zu denken. Bald ist es wieder so weit: Der Bauernherbst in Abtenau erreicht seinen bereits traditionellen Höhepunkt: Am Sonntag, den 6. September ab 11.00 Uhr wird das Bauernherbstfest

zum Thema „Schafschur“ im und beim Heimatmuseum Arlerhof gefeiert. Wo sonst hätte Brauchtum einen besseren Platz als im Arlerhof? An diesem Tag kann Jedermann beim Scheren der Schafe zuschauen. Das Quintett „s’Jung Bluat“ sorgt für gute Stimmung, bei der die einheimischen Spezialitäten der GenussRegion Almkäse und Tennengauer Berglamm, die die Abtenauer Bäuerinnen liebevoll zubereiten, besonders gut schmecken. Das Heimatmuseum Arlerhof ist an diesem Tag bei freiem Eintritt



zu besichtigen, das Fest findet bei jeder Witterung statt.

Der Tourismusverband Abtenau, mit freundlicher Unterstützung der Bauernschaft und des Museumsvereins, freut sich auf viele Besucher!

Bankerl auf Abtenauer Kraft- und Logenplätzen

Der Tourismusverband Abtenau hat zur Verbesserung unseres Wander- und Radangebotes für unsere Urlaubsgäste sowie für die Einheimischen ein Bankerlkonzept ausgearbeitet.

In und rund um Abtenau gibt es zahlreiche schöne Plätze, auf denen man ein herrliches Panorama, das Geräusch der Natur oder die Eindrücke der Landschaft

genießen kann. Auf unserem umfangreichen Wegenetz bieten Sitzbänke die Möglichkeit, sich von der Bewegung in der Natur auszuruhen, die Aussicht zu genießen und wieder Kraft zu tanken. Nun werden 100 Bänke auf 14 Wander- und Radrouten aufgestellt.

Die nächste Phase der Umsetzung dieses Projekts umfasst 8 Kraft- und Logenplätzen mit jeweils einer Bank, 2 Ho-

cker, einen Tisch sowie eine Wellness-Liege für max. 2 Personen. Diese Kraft- und Logenplätze werden ebenfalls mit einer informativen Beschreibung des jeweiligen Platzes ausgestattet werden. Die Lage und die Nummern der Sitzbänke sowie die GPS Daten der Stationen sind auf einer eigenen Karte vermerkt. Im Notfall wird eine Ortung dadurch wesentlich erleichtert.

READY4SCHOOL

Die Neue Herbstmode unserer
trendigen Marken zu Aktionspreisen!
Gültig von 22. August bis 5. September 2015

-100%

bei einem Einkauf von € 50,- bis € 99,99

-150%

bei einem Einkauf ab € 100,-

Reduzierte Teile sind von der Aktion ausgenommen!



LINDENTHALER.COM

indenthaler
MODE • SPORT • TRACHT

Bobby+kids
Abtenau • Markt 8 • ☎ 06243/3939

s.Oliver ESPRIT adidas BILLABONG **Deeigual** *Sanetta* **TOM TAILOR**

Angebot gültig solange der Vorrat reicht. Irrtümer vorbehalten.

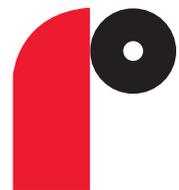
Back 2 School

SCHUHE & LEDERWAREN

SCHWAIGHOFER

5441 Abtenau · 06243/2391

Schuhmode die passt!



RINGSCHUH

www.schuhsport.at



MÄDCHEN TIEFBETTPANTOFFEL von Gr. 31 – 35 **statt 20,99 nur 16,00**



DIVERSE TIEFBETTPANTOFFEL MÄDCHEN UND BURSCHEN bis Gr. 35 **nur 14,00**



MÄDCHEN TIEFBETTPANTOFFEL von Gr. 28 – 35 **ab 19,99**



SUPERFIT MÄDCHEN & BURSCHEN TIEFBETTPANTOFFEL von Gr. 31 – 35 **ab 25,99**



MÄDCHEN & BURSCHEN TIEFBETTPANTOFFEL von Gr. 31 – 35 **ab 17,99**



JUGEND U. ERWACHSENE TIEFBETTPANTOFFEL von Gr. 36 – 41 **statt 19,99 nur 17,00**



DAMEN TIEFBETTPANTOFFEL von Gr. 36 – 40 **nur 19,99**



KINDER CLOGS sortiert, bis Gr. 35 **statt 10,99 ab 7,99**



DAMEN UND HERREN CLOGS verschiedene Modelle und Farben **nur 8,99**



AKTION -20% Kindercros bis Gr. 35



crocs™ SUPER AUSWAHL FÜR KINDER, DAMEN UND HERREN verschiedene Modelle



KINDER / DAMEN GYMNASTIKSLIPPER von Gr. 25 – 35 **ab 7,99** von Gr. 36 – 40 **ab 11,99**



KINDER UND JUGEND HALLENTURNER Gr. 29 – 35 **ab 19,99** Gr. 36 – 41 **nur 24,99**



KINDER TRAININGSSCHUHE Gr. 31 – 35 **ab 19,99** Gr. 36 – 40 **ab 24,99**



KINDER U. JUGEND HALLENTURNER mit Klett von 27 – 41 **ab 25,99** Schnürer von 31 – 45 **ab 27,99**



JUGEND U. HERREN HALLENTURNER von Gr. 37 – 44 **ab 29,99**



KINDER SPORTSCHUHE von Gr. 28 – 35 **statt 19,99 nur 15,00**



DA RUNNINGSCHUHE von Gr. 37 – 42 **nur 35,99**



FREIZEITSCHUHE Mit Superlightsohle, von Gr. 38 – 46 **ab 39,99**



FREIZEITSCHUHE Mit Superlightsohle, von Gr. 37 – 41 **nur 39,99**



MÄDCHEN SNEAKER von Gr. 25 – 33 **nur 29,99**



DOCKERS MOD. MÄDCHEN SCHNÜRSTIEFLETTE von Gr. 33 – 41 **ab 59,99**



MOD. MÄDCHEN STIEFLETTE wasserfest, von Gr. 34 – 38 **ab 56,99**



DAMEN SNEAKERS verschiedene Farben von Gr. 36 – 41 **nur 29,99**



DOCKERS MOD. DAMEN SNEAKER HOCH von Gr. 36 – 41 **nur 44,99**



DOCKERS BURSCHEN SPORTSCHUH von Gr. 31 – 35 **statt 39,99 nur 34,00**



BURSCHEN SKEATER HOCH mit Innenzipp, Gr. 37 – 42 **ab 49,99**



MOD. JUGEND & HERREN SCHNÜRBOOT Warmfutter von Gr. 37 – 45 **statt 39,99 nur 35,00**



SUPERFIT MÄDCHEN & BURSCHEN HAUSSCHUHE von Gr. 25 – 33 **ab 24,99**



HÜTTENSCHUHE FÜR DAMEN, HERREN UND KINDER Gewalkt mit Ledersohle Verschiedene Farben **ab 19,99**

SCHUH- ODER SPORTBEUTEL Perlon **nur 1,50** Baumwolle **nur 2,00**

*Angebot gültig bis 19.9.2015. Nicht mit anderen Rabatten und Aktionen kombinierbar.

FIT 4 SCHOOL bei



INTERSPORT SCHWAIGHOFER

5441 Abtenau 114, Tel. 06243/3192

**MÄDCHEN
TRAININGSANZUG**
atmungsaktiv mit Kapuze
Gr. 128 – 164



statt 49,99
nur **24,95**



**MÄDCHEN SHIRT
DRY PLUS**
Gr. 128 – 164
statt 19,99 nur **14,95**
MÄDCHEN ¾ TIGHT
Gr. 128 – 164
statt 24,99 nur **19,95**

**2ER-SET
Shirt + Tights**
statt 44,99
nur **24,95**



**KNABEN
TRAININGSANZUG
DRY PLUS**
von Gr. 128 – 164

statt 39,99
nur **29,95**



**2ER-SET
Shirt + Short**
statt 39,99
nur **19,95**

KNABEN FUNKTIONSSHIRT
Gr. 128 – 164, auch in der Farbe
orange erhältlich
statt 19,99 nur **14,95**

SHORT
Gr. 128 – 164
statt 19,99 nur **14,95**



adidas
**KNABEN
TRAININGSANZUG**
Gr. 128 – 164

statt 54,99
nur **39,95**



adidas
**KNABEN
FUNKTIONSSHIRT**
Gr. 128 – 176
nur **19,99**

ADIDAS KNABEN SHORT
Gr. 128 – 176
nur **19,99**

**2ER-SET
Shirt + Short**
statt 39,99
nur **29,95**



je **34,95**
statt 59,99

MÄDCHEN SOFTSHELLJACKE
mit Kapuze Gr. 128 – 164

KNABEN SOFTSHELLJACKE
blau Gr. 128 – 164

adidas
INDOORSCHUH
von Gr. 31 – 38,5

nur **39,99**



PRO TOUCH.

**HALLEN-
TURN SCHUH**
von Gr. 36 – 45

statt 29,99
nur **19,95**



**KINDER UND JUGEND
HALLENSCHUH**
mit Klettverschluss
Gr. 28 – 30
nur **27,99**

Gr. 31 – 35
nur **29,99**
Gr. 36 – 39
nur **32,99**



**KINDER UND ERWACHSENER
INDOORSCHUH**

Gr. 30 – 35
statt 29,99 nur **19,95**
Gr. 36 – 39
statt 32,99 nur **24,95**
Gr. 40 – 46
statt 39,99 nur **29,95**



-50 %

SKATERSCHUH



FIREFLY

SKATERSCHUHE

ab **19,99**

SALOMON
Schnellverschluss
(Ridgrunner)



-10%
auf alle lagernden
Kinder und
Jugendmodell



**SALOMON XT-TUCANA
DAMEN TRAIL SCHUHE**
statt 139,99 nur **99,95**

**SALOMON XT-TUCANA
HERREN TRAIL SCHUHE**
statt 139,99 nur **99,95**



**MC KINLEY
KINDER & JUGEND
TREKKINGSCHUH**
wasserdicht, Schnellverschluss
Gr. 26 – 35
statt 69,99 nur **39,95**
Gr. 36 – 39
statt 69,99 nur **49,95**



**MC KINLEY
KINDER & JUGEND
OUTDOORSCHUH**
wasserdicht, Schnellverschluss
Gr. 31 – 35
statt 49,99 nur **29,95**
Gr. 36 – 39
statt 49,99 nur **34,95**



**MC KINLEY OUTDOOR
TRAILSCHUHE**
grün, mit Schnellverschluss
Gr. 31 – 35
statt 49,99 nur **29,95**
Gr. 36 – 39
statt 49,99 nur **39,95**



QUIKSILVER

KNABEN T-SHIRT
statt 19,99
nur **12,95**

Neu
sportliche und
lässige Freizeitmode
für Damen von

Autumn Winter 15

Bench.

**Lässige Herren
Jeansmode von PETROL**
Top Aktuell und Preiswert!



313002
Farbstifte Supersticks
 mit Dickkernmine

AKTIONSPREIS
€ 7,49
 statt € 9,49

21% sparen



060520, 060420, 073821,
 070540, 070440, 073840

Format-X Schulhefte

DIN A5, DIN A4 und Quart, 20 Blatt ab € 0,39

DIN A5, DIN A4 und Quart, 40 Blatt ab € 0,99

AKTIONSPREIS
ab € 0,39



050300
SKRIBO
Collegeblock
 A4, 80 Blatt, kariert
 per Stück

AKTIONSPREIS
€ 0,99
 statt € 1,99

50% sparen



835133

Taschenrechner TI-30 XII Solar 2-zeilig
 Der Klassiker für den Mathematikunterricht.
Schultype: Hauptschule/ Neue Mittelschule/Gymnasium



3 JAHRE GARANTIE!

AKTIONSPREIS
€ 20,99
 statt € 25,99

19% sparen



719354

Flinke-Flasche-Set
 35 g, mit Lösungsmittel, mit Stic Renature 8,2 g gratis!



AKTIONSPREIS
€ 1,99
 statt € 2,49

20% sparen



300003, 300007

Klarsichthüllen
 A4, 50 my, genarbt, 100 Stück



AKTIONSPREIS
ab € 2,29

853093, 94, 95
USB-Stick

2,0 high speed, 4, 8 oder 16 GB



AKTIONSPREIS
ab € 5,99

Dauer-tiefpreis



ab € 1,19



Riesenauswahl und viele Aktionen bei Schulrucksäcken!

- COCAZOO
- SATCH
- EASTPAK



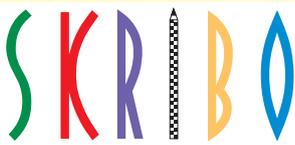
509257011, 509257020, 509989

Schreibset „GRIP“

5tlg: 3x Bleistifte GRIP, 1x Dreieck-radierer, Dreifachspitzdose

AKTIONSPREIS
€ 5,99
 statt € 10,49

42% sparen



www.skribo.com



Faserschreiber „Duo“
 mit dicker und dünner Spitze, Etui mit 12 Farben



AKTIONSPREIS
€ 5,99
 statt € 7,99

25% sparen



319330

Deckfarbkasten
 + Deckweiß + 2 Pinsel

AKTIONSPREIS
€ 5,49
 statt € 6,99

21% sparen



937146...

Tintenroller „Frixion ball“
 verschiedene Farben, per Stück



AKTIONSPREIS
€ 2,79
 statt € 2,99

BACHLER

PAPIER · BÜRO · BUCH · SPIEL

5441 Abtenau · Markt 127 · Tel. 06243/23 32 · Fax DW 4
 info@bachler-papier.at · www.bachler-papier.at

Musical „Tuishi pamoja“



Foto: VS Annaberg

Das Anderssein akzeptieren, aufeinander zugehen, neugierig auf neue Begegnungen sein – Themen, die für Kinder heute im Schulalltag und im täglichen Miteinander von großer Bedeutung sind.

Das nahmen sich die Schüler der 4. Klasse und des Schulchors zum Anlass, das Musical „Tuishi pamoja“ aufzuführen.

„Tuishi pamoja“ ist Swahili und bedeutet „Wir wollen zusammen leben.“ In dieser Geschichte werfen ein kleines Zebra und ein Giraffenkind alle Vorurteile und Gewohnheiten ihrer Herden über den Haufen und werden Freunde, auch wenn einer gestreift ist und der andere Punkte auf seinem Fell hat. Drei Erdmännchen gelingt es, mit ihrer komischen Art, Giraffen und Zebras zu vereinen. Für besondere Spannung sorgten die Angriffe der Löwen. Nach längerer, intensiver Probenarbeit wurde das Musical gleich zweimal im restlos gefüllten Mehrzweckraum des Vereinsheims aufgeführt. Die Schüler zeigten großes Talent mit schauspielerischem als auch musikalischem Können. Die Freude war jedem einzelnen ins Gesicht geschrieben und so war es wohl ein prägender Abschluss für die Schüler der 4. Klasse. Ich als Klassenlehrerin möchte mich auf diesem Weg bei allen bedanken, die mir geholfen haben, dieses Musical möglich zu machen und wünsche den Schülern der 4. Klasse alles Gute für ihre weitere Zukunft!

Lanzinger Andrea

Andreas Döllerer neues Mitglied des Rotary Club Golling-Tennengau

Mit Andreas Döllerer, der zu den besten Köchen Österreichs zählt, bekommt der Rotary Club Golling-Tennengau prominenten Zuwachs.

Beim kürzlich stattgefundenen Aufnahmemeeeting wurde Andreas Döllerer (Bildmitte, mit Präsident Hermann Unterkofler und Pate Wolfgang Schneider) die rotarische Nadel übergeben.



Foto: Rotary Club

Trotz seines großen beruflichen Engagements ist es für Döllerer wichtig auch dort zu helfen, wo es das Schicksal mit den Menschen weniger gut gemeint hat.

SALE

Musterküchen- abverkauf

bis zu -40% auf
hochwertige Markenküchen



Wir gestalten unsere Küchenstudios neu und verkaufen hochwertige Musterküchen zum Sonderpreis. Vereinbaren Sie jetzt einen Beratungstermin und wir checken für Sie, welche Musterküche in Ihre Räumlichkeiten passt.

Eine Ausstellungsküche kann nach Ihren Vorstellungen erweitert und ergänzt werden, Sie haben volle 2 Jahre Garantie auf alle Elektroeinbaugeräte und sparen bis zu 40 % vom Normalpreis.



KÜCHENSTUDIO, TISCHLEREI LASERER
4824 Gosau, Nr. 499, Tel. 06136 / 8228

ATELIER FÜR KÜCHEN & WOHNKULTUR
5400 Hallein, Salzachtalstraße 10,
Tel. 06245 / 742 74

www.laserer.at



Erster Genusstriathlon der Sportunion Abtenau

Das bunte Häufchen der 26 Teilnehmer, einer Handvoll Zuseher und Unterstützer wollten den Profis in dieser Disziplin nicht nachstehen und scheuten weder die kühlen Temperaturen beim Schwimmen, noch einen Regenguss oder die Vorboten der Hitzewelle beim 1. Genusstriathlon.

Kann Triathlon überhaupt Genuss sein? Um Paracelsus zu bemühen, hängt's auch hier von der Dosis ab, ob Genuss oder Qual, ob heilsam oder schädlich, ob Medizin oder Gift. Mit dem gewählten Modus wurde der Leistungsdruck individualisiert. 15 Minuten Schwimmen, 12 km Mountainbiken - einmal runter zur Lammer und

wieder retour - und abschließend die 4,8 km Laufrunde um den Eglsee. Dazwischen Outfit- und Gerätewechsel, aufmunternde Gespräche und die Versorgung mit neuer Energie.

Unterschiedlich auch die Motivation, die der Grundidee folgte: Gemeinsam aktiv sein, ohne Wettkampfstress sich den drei wesentlichen, das Herz-Kreislaufsystem stärkenden Ausdauersportarten Schwimmen, Radfahren und Laufen zu widmen. Die 4B Klasse der NMS Abtenau definierte einen „Schulwandertag“ neu und ein aktiver Triathlet nützte die Gelegenheit für ein flottes Training, indem er in den 15 Minuten Schwimmen 0,7 km zurücklegte, die Rad- und Laufstrecke zweimal bewältigte

und trotzdem mit allen anderen gemeinsam im Ziel ankam. „Mit Startschuss, Zeitnehmung und Zieleinlauf hätte ich mich niemals mitzumachen getraut, so aber konnte ich in dem für mich passenden Tempo auch mal einen Triathlon absolvieren, eine sehr gute Geschichte, unbedingt nächstes Jahr wieder“, so einer der Teilnehmer im Originalton.

Entsprechend heiter auch der Ausklang im Erlebnisbad beim guten Kaiserschmarrn. Die Sektion Aktivsport der SU Abtenau sagt: „Danke!“ an alle Unterstützer, Förderer und Epikureer des Triathlons und freut sich schon heute auf Deine Teilnahme im nächsten Jahr.

(Bericht: Kati Baier-Bein)



Fotos: SU Abtenau

CHRISTENGEMEINDE ABTENAU

DIE STÜRME DES LEBENS

Diesen Sommer durften wir uns im Lammertal bereits an vielen Sonnenstunden erfreuen. Doch so sehr uns das schöne Wetter freut kann es jedoch auch eine Kehrseite haben: Für die Landwirtschaft wäre ein Sommer, in dem nur die Sonne scheint ein großes Problem. Durch die anhaltende Trockenheit würde kaum etwas wachsen und die Ernte sehr mager sein oder sogar komplett ausfallen. Nur wenn neben Sonnenschein auch ausreichend Regen fällt, wachsen Pflanzen und Bäume heran, so dass wir später ihre Früchte genießen können.

Ist es nicht in unserem Leben ähnlich? Denn oft sind nicht die Zeiten, in denen alles problemlos läuft, unsere wertvollsten. Vielmehr sind es stürmische Lebensabschnitte, in denen wir Probleme und Krisen zu bewältigen haben, wo wir uns weiterentwickeln und letztlich gestärkt daraus hervorgehen können. Auch die Bibel berichtet oft von Menschen, die sich in Lebenskrisen befanden. ZB im Matthäusevangelium Kapitel 8, in den Versen 5 – 13. Dort lesen wir von einer Begebenheit, wo ein römischer Militärkommandant um das Leben eines kranken, ihm nahestehenden Dieners fürchtet. In seiner Verzweiflung ruft er dabei nicht den besten Militärarzt, welchen das damalige römische Reich bieten konnte, zu sich, sondern er sucht



einen anderen Mann: Jesus. Doch warum wendet sich eine so starke Persönlichkeit, wie ein Militärkommandant, mit seinem Problem an den Sohn eines einfachen Zimmermanns?

Im Vers 8 des zuvor genannten Bibelabschnittes sagt der Militärkommandant zu Jesus „...sprich nur ein Wort, und mein Diener wird gesund werden.“ Dieser Mann hatte demnach ein größeres Bild von Jesus, als das eines Handwerkers. Er traute diesem Jesus Dinge zu, die niemand anderer tun konnte. Er traute ihm zu, dass er Probleme lösen kann, die aus menschlicher Sicht ausweglos sind. Er wusste offensichtlich, dass er es bei Jesus mit dem allmächtigen Gott in Menschengestalt zu tun hat.

Jesus segnete dieses Vertrauen in ihn, wie wir in Vers 13 lesen können: „Geh hin, dir geschehe, wie du geglaubt hast! Und der Diener wurde gesund in jener Stunde.“

Das gilt auch heute noch in gleicher Weise: Das Vertrauen in Jesus Christus, den auferstandenen Herrn, versetzt Berge. Vor allem Berge von Sorge, Not und Verzweiflung in unseren Herzen, so dass nach einem stürmischen Lebensabschnitt letztendlich etwas Gutes heraus kommen kann, nämlich ein von Gott gegebener „Friede, der allen Menschenverstand übersteigt.“ (Brief an die Philipper Kapitel 4, Vers 7)



Die neue 8er Donnerkogelbahn in Annaberg ist auch im Sommer in Betrieb



Foto: Donnerkogelbahn Annaberg - © Bergbahnen Dachstein West GmbH

Nicht nur im vergangenen Winter, auch diesen Sommer hat die neue 8er Donnerkogelbahn in Annaberg bereits viele Gäste auf den Berg gebracht.

In wenigen Minuten geht's auf 1.475 m Seehöhe ins Wanderparadies Annaberg – Dachstein West. Oben angekommen wird man sofort mit einem Panoramablick auf Gosaukamm, Tennengebirge, Watzmann, Hohen Göll bis zu den Hohen Tauern belohnt. Anschließend sind den Wandermöglichkeiten keine Grenzen gesetzt: Für Genusswanderer ist in ca. 20-30 Minuten die Rottenhohütte und in ca. einer Stunde die Zwieselalm zu erreichen, Bergfexe erklimmen den Donnerkogel und Weitwanderer machen eine ausgedehnte Tour am Austriaweg oder SalzAlpenSteig.

Der Wanderbus: Im Zeitraum von 15. Juni bis 02. Oktober 2015 fährt jeden Montag,

Mittwoch und Freitag der Bus von Gosau über Russbach, Abtenau, Annaberg bis nach St. Martin am Tgb. und wieder retour. Mit der Gästekarte um € 2,00 pro Erwachsener/Fahrt, Kinder bis 15 Jahre fahren frei.

„ Genusstipp

Almkulinarik auf der Rottenhohütte in Annaberg! Almerer-Knödel mit Speck und Bergkäse aus der hauseigenen Käserei dazu Sauerkraut inkl. Berg- und Talfahrt mit der Donnerkogelbahn Annaberg um nur € 17,50

„ Weitere Angebote

Jeden Donnerstag: Käseverkostung aus der hauseigenen Käserei der Rottenhohütte, ab 4 Personen. Anmeldung bis am Vortag unter +43 (0) 664 145 42 01.

Jeden Freitag: Almfrühstück auf der

Rottenhohütte mit Köstlichkeiten aus eigener Produktion vor der traumhaften Kulisse von Dachstein und Gosaukamm. Anmeldung bis am Vortag tel. unter +43 (0) 664 145 42 01.

„ Betriebszeiten Donnerkogelbahn Russbach

- bis 30. August 2015:
jeden Montag, Donnerstag, Freitag
- 31. August – 27. September 2015:
jeden Donnerstag, Freitag
09:00 – 12:00 und 13:00 – 16:30 Uhr.
Bei Regen am Morgen kein Betrieb.

Kontakt:

Bergbahnen Dachstein West GmbH
Donnerkogelbahn Annaberg
Tel.: 06463 8227 oder 06242 440
www.dachstein.at

PR

Abtenau ist Fußballmeister!

Nach Jahren, an denen die Kampfmannschaft bis zuletzt um den Meistertitel, oder zumindest um den Aufstieg mitgespielt hat, ist es heuer endlich passiert. Die Mannschaft rund um Trainer Mitterlechner hat souverän den Meistertitel geholt und spielt fortan mit Neotrainer Gerald Knoblechner in der 1. Klasse Nord.

Im letzten Jahr gewann man schon Spiele in beeindruckender Manier, in diesem Jahr dominierte vor allem die Konstanz. Hat man letztes Jahr noch ein paar Punkte gegen vermeintlich „schwächere“ Gegner liegen gelassen, so hat man heuer nur zwei Partien verloren und zwei Unentschieden erreicht. Am Ende stand die Mannschaft mit 8 Punkten Vorsprung auf Kuchl 1b und einem Torverhältnis von 60:15 auf dem verdienten ersten Rang. Vor allem die solide Abwehr und die notwendige Chancenverwertung in knappen Partien waren schlussendlich der Schlüssel zum Meistertitel. Unsere Fußballer sind auch abseits des Platzes eine Gemeinschaft und zeigen dies auch auf dem Feld, hier kämpft jeder für jeden und



Fotos: SU Abtenau

der Spaß am Fußball kommt dabei nicht zu kurz. Der Aufstieg in die nächste Liga bringt aber vor allem für die heranwachsenden Spieler einen entscheidenden Vorteil mit sich. In der 2. Klasse gab es keinen adäquaten Spielbetrieb für Reservemannschaften. Spiele mussten entweder abgesagt und verschoben werden oder wurden gleich strafverifiziert, weil der Gegner keine Mannschaft stellen konnte. Nun sollte alles besser werden. Die Reservemannschaft spielt hauptsächlich wieder vor der Kampfmann-

schaft und Spieler erhalten wieder genügend Einsätze. Vielen Dank an alle Betreuer und Förderer des Abtenauer Fußballs. Nur mit eurer Unterstützung ist uns dieser so wichtige Aufstieg geglückt. Ich wünsche allen aktiven Sportlerinnen und Sportlern ein schönes und erfolgreiches verbleibendes Sportjahr 2015 und hoffe, die oder den eine/n auch einmal bei uns am Fußballplatz anzutreffen.

Für die Sektion Fußball-Erwachsene
Andreas Galler

Sektion Aktivsport setzt auf die Kinder

Seit nunmehr sieben Jahren arbeitet die Sektion Aktivsport gezielt mit den heimischen Schulen und Kindergärten im Lammertal zusammen.

Schön zu sehen, was sich in diesen Jahren entwickelt hat. Bewegung soll von klein auf viel Spaß machen, ohne Leistungsdruck und mit viel Förderung.

Die Kinder haben Spaß am Sport und jeder hat die Möglichkeit, sich in seinem Bereich zu bewegen. Die Aktivitäten und Veranstaltungen der Sektion Aktivsport sind ein guter Beweis, wie wertvoll der

Beitrag für „Kinder gesund bewegen“ ist. Das Engagement wird mittlerweile von den Eltern und Pädagogen sehr geschätzt und dem Team macht es viel Freude.

Zum diesjährigen Sommerfest der Schule Voglau hat die Sport Union Abtenau, Sektion Aktivsport, das sportliche Rahmenprogramm organisiert.

Zudem haben sich die 35 Kinder von den zwei Mutter-Kind Gruppen und der Kinderturngruppe sportlich in den Sommer bewegt. Zum Abschluss vor den Sommerferien war die Sektion bei der jährli-



Schulfest Volksschule Voglau 29. Mai 2015

chen Aktion „Schule geht Baden“ im Erlebnisbad Abtenau für 175 Kinder der Hauptschule und Volksschulen aktiv. Herzlichen DANK an alle Unterstützer und weiter so!
Bericht: Kati Baier-Bein

NEUE Salzburger Wohnbauförderung

- Günstige Finanzierung Ihres Wohntraumes
- Professionelle Beratung in der Raiffeisenbank Abtenau-Rußbach

Die beste Zeit für Kredite: Jetzt!
Sprechen Sie mit Ihrem Raiffeisenberater.

Raiffeisenbank Abtenau-Rußbach



www.abtenau.raiffeisen.at

BISTRO

SNACK, DRINK & 

Abtenau

Markt 255, ☎ 06243/20100-65

SPAR und Salzwelten Hallein - Familien-Aktion mit toller Ersparnis:

SPAR lädt in die Salzwelten um nur 4 Euro

Schon die Kelten bauten am Dürrnberg bei Hallein das „Weiße Gold“ ab, heute laden die Salzwelten Hallein zu einer mystischen Reise ins Innere des Berges.

Zu den Höhepunkten eines Besuches der Salzwelten am Dürrnberg zählen die Ein- und Ausfahrt mit dem Grubenhunt, die „grenzüberschreitende“ Wanderung durch die Stollengänge, die Floßfahrt über den illuminierten unterirdischen Salzsee sowie die Rutschpartien über zwei lange Bergmannsrutschen. Von Mo, 17.08. bis Sa, den 22.08.2015 gibt es bei allen SPAR, EUROSPAR und INTERSPAR in Salzburg 200.000 Ermäßigungsgutscheine, die zu einem Besuch der Salzwelten Hallein um nur vier Euro berechtigen. Eingelöst werden können die Gutscheine vom 17. August 2015 bis Ostermontag, dem 28. März 2016!

Meissnitzer Band rockte den Salzsee



Foto: Meissnitzer Band / Adi Aschauer

Direkt im Berginneren am Salzsee präsentierte die Meissnitzer Band 100% LIVE ihren brandneuen Song „Sally“. Eigens für die Salzwelten komponiert, erzählt das Lied von einer Grubente, die Kinder und Erwachsene künftig im Bergwerk begeistern wird.

Sally wird Kinder ab 4 Jahren nun im Juli und August auf einer eigenen Kinderführung begleiten: Salzbergwerk Dürrnberg: dienstags um 17.00 Uhr / Salzbergwerk Altaussee: montags um 15.00 Uhr

PR

Eiskaffee



Eiskaffee
statt 3.99 **nur**

2,50

Angebot gültig ab Freitag, 21.8. bis Freitag, 28.8.2015

Öffnungszeiten

Sonn- und Feiertage
von 7.30 Uhr bis 11.00 Uhr



Holen Sie sich
Ihren
BISTRO-
TREUEPASS!



Abgabe nur in Haushaltsmengen. Druck- und Satzfehler vorbehalten. Stattpreise sind unsere bisherigen Verkaufspreise in SPAR-Märkten.

SPAR Service Team - 0810/111 555 - www.spar.at



„Was ich an Ideen im Kopf habe, setze ich gerne auf dem Kopf um!“

Haare by Silvia setzt auf Kreativität und Teamgeist

Um 7.30 Uhr ist Silvia Quehenberger schon in ihrem Friseursalon. Der Raum ist hell und freundlich, vor der offenen Tür zwitschern die Vögel und wir machen es uns zum Interview in den gemütlichen Sesseln bequem, in denen schon bald die erste Kundschaft Platz nehmen wird.

Wir Abtenauer: Gerade aus dem Urlaub zurück, geht es frisch ans Werk?

Silvia Quehenberger: „Ja, die freie Zeit war sehr schön, aber jetzt freue ich mich wieder auf die Arbeit. Wir haben schon im letzten Jahr einen Betriebsurlaub probiert und der kam gut an. Es kann sonst recht stressig werden für die Kolleginnen, die grade arbeiten müssen und so können wir alle wieder gemeinsam durchstarten.“

WA: Wieviele seid Ihr denn im Team?

Quehenberger: „Außer mir sind noch zwei weitere Frisörinnen beschäftigt und Theresa, unser Lehrling, ist im dritten Lehrjahr.“

WA: Und die Susi ist im Mutterschutz?

Quehenberger: „Genau, Susi ist eine langjährige Mitarbeiterin, die sich jetzt einmal voll und ganz auf die Familie konzentrieren wird. Daher würde ich gerne unser Team aufstocken mit einer aufgeschlossenen, interessierten Frisörin für 20 bis 30 Wochenstunden.“

WA: Wie wichtig ist es Dir, auch Lehrlinge auszubilden?

Quehenberger: „Sehr wichtig! Sie sind ja schließlich die Fachkräfte der Zukunft. Allerdings ist es in einem kleinen Betrieb wie in meinem auch eine große Herausforderung, da ich ja selber voll mitarbeite und mir deshalb die Zeit, in der ich mich mit dem Lehrling beschäftige, schon gut einteilen muss. Ich will ihr oder ihm ja schließlich auch etwas beibringen, denn



Foto: Haare by Silvia

zum Auskehren des Geschäftes brauch ich keine Lehrkraft.“

WA: Du hast den Beruf ja selber hier in diesem Geschäft gelernt?

Quehenberger: „Stimmt! Barbara Höll hat das Geschäftslokal 1981 von ihrem Vater Anton übernommen. Dieser hatte 1946 als erster ein Damenfrisörgeschäft in Abtenau.“

WA: Und Du hast 2008 das Geschäft übernommen?

Quehenberger: „Barbara hat mich deswegen gefragt, da ihre Kinder einen anderen Weg eingeschlagen haben. Kurz überlegte ich schon, weil ich gerade in dieser Zeit schon ein kleines Kind hatte. Aber für mich war früh klar, dass ich selbständig werden wollte. Und so packte ich die Gelegenheit dann beim Schopf.“

WA: Was war die größte Herausforderung für Dich?

Quehenberger (lacht): „Ach, Herausforderungen gibt es laufend! – Die Strukturumstellungen waren mir wichtig. Ich mag es gerne, wenn der Kreativität keine Grenzen gesetzt werden. Das geht aber nur, wenn man frei arbeiten kann. So

muss ich mich auch zurückhalten, wenn meine Mitarbeiterinnen ihre eigenen Ideen vorbringen und diese umsetzen. Ich vertraue ihnen, dass die Kunden ohne meine Einmischung genauso zufrieden sind.“

WA: Wer sind Deine Kunden?

Quehenberger: „Ich konnte viele treue Kunden mit dem Geschäft übernehmen, wofür ich sehr dankbar bin. Durch ständige Weiterbildungen im Team macht es Spaß, auch einmal etwas Neues auszuprobieren, wenn es zum Typ und Gesicht passt. Wir sind selber oft überrascht, wie experimentierfreudig die Menschen sind, aber durch Gespräche und bewiesene Kompetenz vertrauen uns die Kunden.“ Silvia Quehenberger lacht: „Die Idee, die ich dann im Kopf habe, setze ich gerne auf einem Kopf um!“

Neue Öffnungszeiten:

Dienstag und Donnerstag:

07.30 bis 15.00 Uhr

Mittwoch und Freitag:

08.00 bis 19.00 Uhr

Samstag: 07.30 bis 13.30 Uhr



Tag des Offenen Bienenstocks in St. Martin

Der Imkerverein St. Martin beteiligte sich anlässlich seines 85-jährigen Bestandsjubiläums an der österreichweiten Aktion „Tag des offenen Bienenstocks“.

Auf dem Bienenlehrpfad vom Buchseitbauernhof bis zum Bienenhaus von Obmann Peter Rieger wurde unter fachkundiger Begleitung ein Einblick in die faszinierende Welt der Bienen gewährt, im Schaustock konnten Bienen beim Schlüpfen aus der Zelle und die Königin bei der Eiablage beobachtet werden. Im Bienenhaus wurden Fragen zum Thema



Fotos: Imkerverein St. Martin

„Königinnenzucht, Bienenprodukte und Imkereigeräte“ von erfahrenen Imkern praxisnah erklärt, nebenan wurden Honigwaben entdeckt und die Honig-

schleuder vorgeführt. Zusätzlich wurden sämtliche Bienenprodukte und eine Honigverkostung angeboten, besonders das Honigeis erfreute sich großer Beliebtheit. Die Imker sorgten für das leibliche Wohl der Besucher. Ein herzliches Dankeschön an Juanita und Josef Weiß, dass sie diese Veranstaltung auf ihrem Hof ermöglicht haben.



Der Imkerverein St. Martin bedankt sich bei allen, die zum Gelingen dieses Festes beigetragen haben.

„Arabische Nächte“ in Abtenau

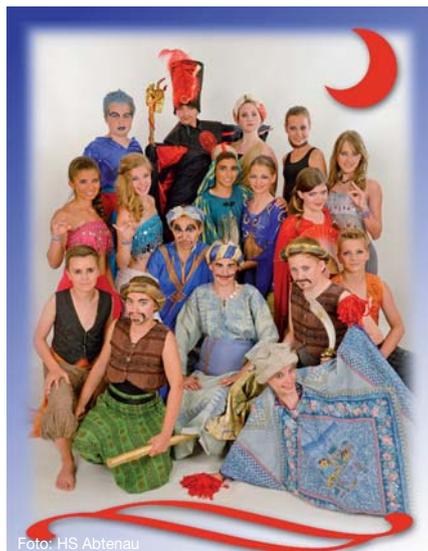


Foto: HS Abtenau

Zum Besuch des Musicals möchte die diesjährige 4c-Musikklassse sehr herzlich einladen.

Der fliegende Teppich ist startklar. Sein Ziel ist die Märchenwelt von Tausendundeiner Nacht. Und in Abtenau wird es bunt, orientalisches und zauberhaft.

Disneys „ALADDIN“ kommt in einer Neufassung auf die Bühne der Hauptschule Abtenau. Umrahmt wird das Stück von schwungvollen Tänzen und den beliebten Songs aus dem Disneyfilm.

Aufführungen:

Freitag, 18. September 2015, 19:00 Uhr
 Samstag, 19. September 2015, 19:00 Uhr
 Sonntag, 20. September 2015, 15:00 + 19:00 Uhr

DW
Daniel Wellington

Uhren Schmuck
Schützinger
 Abtenau am Marktplatz
 Tel.: 0 62 43 / 23 05



WILDZEIT!

Eigene Wildkarte

FORELLEN- und SAIBLING'S- Gerichte verschieden zubereitet.

Durchgehend warme Küche.

Frühstücken beim „Moisl“ um € 11,50

Außergewöhnliches Frühstücksbuffet am So. mit Lachs & Prosecco € 14,50

Tel.: 06243 22 32-0
info@hotelmoisl.at
www.hotelmoisl.at

Immobilien / Bausanierung

SEILER GmbH macht Ihren Keller wieder dicht und schön trocken.

www.kellerabdichtung.at
06241 26227

IMPRESSUM:

Journal für Freunde des Lammertals,
MEDIENINHABER UND HERAUSGEBER: Ortsmarketing-Verein,
Wir Abtenauer p.A. Optik Wehrberger, Markt 16, 5441 Abtenau,
Obmann: Roland Wehrberger,
UNTERNEHMENSgegenstand: Verein
GESAMTERSTELLUNG: www.schoenleitnerdruck.at
ANNAHME, VERKAUF DER INSERATE UND KLEINANZEIGEN:
Tel. 0664/420 41 96, inserat@wirabtenauer.at,
REDAKTION: Tel. 0664/553 9975, redaktion@wirabtenauer.at
TITELFOTO: © famveldman - Fotolia.com,
Erscheint 7x pro Jahr, Auflage: 9.200
AUFGABEPOSTAMT: 5400 Hallein, VERTEILUNG: Kostenlos an alle Haushalte im
Lammertal und Gosau, St. Martin, Golling, Kuchl und St. Koloman.

„Der Kunde verpflichtet sich, dass die zur Verfügung gestellten Unterlagen (Fotos, Logos etc.) auf allfällige Urheber-, Marken- und Kennzeichnungsrechte geprüft wurden und garantiert, dass die Unterlagen frei von Rechten Dritter sind.“

REDAKTIONSSCHLUSS

für die nächste Ausgabe: 21. September 2015
(Erscheinungstermin: 8. Oktober 2015 Herbst)

Immobilien

n Wohnung ab 1.10.15 in Rußbach zu vermieten. Sonnige, ruhige Lage, 90m², Auskunft 0676/83940370

Tiere

n Junger Zwerghahn, April 2014 geschlüpft, sehr lieb und gutmütig, ab sofort an guten Platz abzugeben! Tel.: 06244/7727

Zum Schulanfang, Geburtstag oder als schöne Aufmerksamkeit: Schenken Sie Freude mit den Abtenauer Warengutscheinen – erhältlich bei der Raiffeisenbank Abtenau und einlösbar in allen Mitgliedsbetrieben!



RechtsTIPP

Rechtsanwalt Dr. Wolfgang Maurer



Neues Erbrecht

Mit 1.1.2017 tritt die Novelle zum Erbrecht in Kraft. Zum Erben wird man durch letztwillige Verfügung, durch einen Erbvertrag oder durch das Gesetz berufen. Es können auch mehrere Berufungsgründe nebeneinander bestehen. In der gesetzlichen Erbfolge sind wie bisher die Verwandten des Erblassers und sein Ehepartner erbberechtigt. Die Verwandtschaft wird in vier Linien, auch Parentelen genannt, unterteilt. Die nähere Linie schließt jeweils die entferntere aus. Gelangt kein gesetzlicher Erbe zum Nachlass, kann auch ein Lebensgefährte erben, sofern die Lebensgemeinschaft zumindest in den letzten drei Jahren vor dem Tod des Erblassers aufrecht war. Pflichtteilsberechtigten sind künftig nur mehr die Nachkommen und der Ehegatte des Erblassers, nicht mehr hingegen seine Eltern. Mit einer letztwilligen Verfügung kann der Erblasser selbst über die Erbfolge bestimmen. Das Testament kann sowohl eigenhändig wie auch fremdhändig verfasst werden. Neu ist beim fremdhändig verfassten Testament, dass die drei Zeugen gleichzeitig anwesend sein müssen. Neu ist auch, dass der Erblasser das fremdhändig geschriebene 'Testament nicht nur unterschreiben, sondern auch mit einem eigenhändig geschriebenen Zusatz versehen muss, dass dies der letzte Wille ist. Neu ist die Berücksichtigung von pflegenden Angehörigen. Personen aus dem Kreis der gesetzlichen Erben und deren Angehörige (zB Schwiegertochter) und auch der Lebensgefährte des Erblassers, die diesen in den letzten drei Jahren umfassend betreut und gepflegt haben, können neben allfällig anderen Leistungen aus dem Nachlass eine angemessene Abgeltung für diese Pflegeleistungen begehren. Die Höhe dieser Abgeltung ist im Einzelfall festzulegen. Ist eine Einigung mit den (anderen) Erben nicht möglich, kann das Gericht die Abgeltung nach Billigkeit festsetzen. Aufgrund der per 17.8.2015 in Kraft getretenen EU-Erbrechtsverordnung sollte jedes Testament auch eine Bestimmung über das anzuwendende Recht enthalten. Zu Fragen des Erbrechts berät Sie gerne Ihr Rechtsanwalt.

Mag. Dr. Wolfgang Maurer: Markt 5, 5440 Golling, Tel.: 06244/201050,
www.ra-maurer.at, Sprechstelle Abtenau: Markt 16, 5441 Abtenau

AUDI Landescup
Salzburger Jugend-Sommercup
Voglauer Möbelwerk Lizenzfrei-Cup
Haflingercup des Haflingerzuchtvereines Lammertal

Reit-Turnier

SA 05. + SO 06. September 2015
Beginn täglich ab 08:00 Uhr

Samstag ab ca. 19:00 Uhr toller Showbewerb, große Tombolaverlosung und Brett'l Party

Reitgut Lammertal

Hallseiten 29, 5441 Abtenau

Auf Euer Kommen freut sich der URFC Abtenau und das Reitgut Lammertal!

NEUE Salzburger Wohnbauförderung

- Günstige Finanzierung Ihres Wohntraumes
- Professionelle Beratung in der Raiffeisenbank Abtenau-Rußbach

Die beste Zeit für Kredite: Jetzt!
Sprechen Sie mit Ihrem Raiffeisenberater.

Raiffeisenbank Abtenau-Rußbach



www.abtenau.raiffeisen.at

ard Piz
ter und
sberater

Mag. Gerhard Pilz
Steuerberater und Unternehmensberater
Gosau/Bad Ischl

Kanzleiadresse: Schröpferplatz 4 · 4820 Bad Ischl



**freut sich, die Eröffnung
einer Filiale in Abtenau
bekanntgeben zu dürfen!**

Mag
Steu
Unter

Adresse: Markt 16 · 5441 Abtenau
(Gebäude Thaler Versicherungsmakler GmbH, 1. Obergeschoss)

Termine nach Vereinbarung unter: Tel.Nr. 06132/23754 · office@stb-pilz.at
Öffnungszeiten Di und Mi 08.00 – 16.00, Freitag 08.00 – 12.00

Lebens- und Familienberatung | Systemisches Coaching | Aufstellungsarbeit

Kathrin Böckl

+43 664 5021523 | info@kathrinboeckl.com | Markt 194 | A-5441 Abtenau | www.kathrinboeckl.com



Foto: © Hannes Kersch, Ried

„Die Veränderung beginnt immer bei sich selbst.
Wer sich bewegt, der bewegt auch andere.“

Entfalte Deine Potentiale!

ERKENNEN ~ LÖSEN ~ INTEGRIEREN ~ LEBEN

Weitere Informationen und Seminartermine auf www.kathrinboeckl.com

Kyāni
EXPERIENCE MORE

GESUNDHEIT ~ ERFOLG ~ WOHLTÄTIGKEIT
www.salzburg.team-now.com • www.abtenau.kyani.net

RÜCKVERGÜTUNG

ganzjährig für blaue
und goldene Karten **€ 5,00**



abtenau
mitERLEBEN

Quartalsziehungen • Muttertagsaktion
Vatertagsaktion • Ostermalwettbewerb
Kaufkraft bleibt im Ort • Sicherung
der Arbeitsplätze und Lehrstellen

neutrale
Geschenkgutscheine
in allen **Mitgliedsbetrieben** einlösbar

Skonto Bonus Mitgliedsbetriebe:

Apotheke Abtenau • Augenoptik Wehrberger • Baby+Kids Lindenthaler • Bachler Papier-Bücher • Blumen Russegger • Blumen Zachalmel • Candido CBR Companies • Drogerie-Foto-Kosmetik-Reform Pindl • Elektro G. Eder • Farben Lacke Holzschutz Pindl • Fotostudio Schorn • Frauenzimmer • Haare by Silvia • Intersport Schwaighofer • Mode+Sport Lindenthaler • Naturladen Bhanu • Petra's Glasüberl • Peter's Weinecke • Quehenberger Mode & Tracht • Raumausstattung Höll • Schmuck-Uhren Schützinger • Schuhe und Lederwaren Schwaighofer • Wallinger Maschinenhandel • WM-Sport 2000

Kontakt: Ortsmarketing-Verein Wir Abtenauer p.A. Optik Wehrberger, Markt 16, 5441 Abtenau

LEDERART



Alles in LEDER
von 21. – 29. August 2015

-20 %

Lindenthaler

MODE • SPORT • TRACHT

DAMEN & HERREN
Abtenau • Markt 114 • ☎ 06243/2341

BABY+KIDS
Abtenau • Markt 8 • ☎ 06243/3939

LINDENTHALER.COM

Ausgenommen Set-Angebote + reduzierte Einzelteile!

© studio-wetsbacher.com